

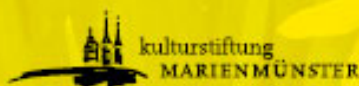
# GIVE PEACE A CHANCE

Musik für Frieden, Freiheit und  
Demokratie in Europa

Schafstall der Kulturstiftung Marienmünster  
Freitag, 25. März 2022 | 19:30 Uhr

- Junge Künstler der Region
- Ensemble Paradise
- Chorgemeinschaft cantus novus

Eintritt frei – Spenden für die Menschen in der Ukraine



**PROGRAMM**

|  |   |
|--|---|
| Mychajlo Werbyzkyj<br>1815-1870          | <u>Ukrainische Nationalhymne:</u><br>»Schtsche ne wmerla Ukraïna«<br>»Noch ist die Ukraine nicht gestorben« |
| Jacqueline Derderiän                     | Bird <i>Elahe</i>   |
| David Newman *1954                       | Once upon a December <i>Elahe</i>   |
| <b>Ludwig van Beethoven</b><br>1770-1827 | <b>Europa-Hymne</b> <i>zum Mitsingen</i>  |
| <b>John Lennon</b> 1940-1980             | <b>Imagine</b> <i>zum Mitsingen</i>   |
| Paul Simon *1941<br>Art Garfunkel *1941  | Sound of silence <i>Maria und Kara</i>  |
| Harold Arlen 1905-1986                   | Over the Rainbow <i>Maria und Kara</i>  |
| <b>trad. / Bob Dylan</b> *1941           | <b>Blowin' in the wind</b> <i>zum Mitsingen</i>   |
| Dennis Martin *1974                      | Kilmarnock, aus: Der Medicus <i>Linea Kelm</i>  |
| Johannes Oerding *1981                   | Hoffnung <i>Kara Pohlmann</i>   |
| Erich Kästner 1899-1974                  | Fantasie von Übermorgen <i>Lydia Kelm</i>   |
| <b>Pete Seeger</b> 1919-2014             | <b>We shall overcome</b> <i>zum Mitsingen</i>   |

J. Lennon / P. McCartney  
Enja

With a little help *Ensemble Paradise*  
May it be *Ensemble Paradise*

Karl Jenkins \*1944

Adiemus *Ensemble Paradise*

**Wolf Biermann \*1936**

**Ermutigung** *cantus novus / zum Mitsingen*

Bruno Coulais \*1954

Cerf volant *Ensemble Paradise*  
aus: Les choristes

Coldplay

Viva la vida *Ensemble Paradise*

Amy Winehouse 1983-2011

Back to Black *Carla Ziesel*

Mark Ronson \*1975

Matt Maltese

As the World Caves in *Oussama Faoud*

trad. / H.v.Fallersleben  
1798-1874

Der ewige Demagog *cantus novus*

**trad. / H.v.Fallersleben**

**Die Gedanken sind frei** *zum Mitsingen*

trad. / H.v.Fallersleben

Ein erster Mai *cantus novus*

Georg D. Weiss 1921-2010

What a wonderful world *cantus novus*

*weitere gemeinsame Lieder nach Wunsch und Zugaben*

Dimitri Bortnianski  
1752-1825

Tebe poem  
O Herr, gib Frieden  
(altrussischer Kirchengesang)

Moderation: Elahe · Hans Hermann Jansen

**FREUDE, SCHÖNER GÖTTERFUNKEN · EUROPA-HYMNE***Ludwig van Beethoven (1770-1827)*

1. Freude, schöner Götterfunken, Tochter aus Elysium,  
wir betreten feuertrunken, Himmlische, dein Heiligtum!  
Deine Zauber binden wieder,  
was die Mode streng geteilt;  
alle Menschen werden Brüder,  
wo dein sanfter Flügel weilt.
  
2. Bonjour, liebe Europäer, freudig winken wir uns zu,  
und die Ziele, die bevorsteh'n, lassen uns hier keine Ruh'.  
Wir woll'n keine Grenzen ziehen,  
wo jetzt off'nes freies Land,  
denn wir sind hier freie Menschen,  
werden gehen Hand in Hand.
  
3. Einigkeit ist uns're Stärke in der großen weiten Welt,  
friedlich miteinander leben, das ist das, was wirklich zählt.  
Lasst uns diesen Frieden sichern,  
lasst uns für Europa sein!  
Seit' an Seite woll'n wir stehen,  
stimmt in diesen Chor mit ein!



## IMAGINE

John Lennon (1940-1980)

1. Imagine there's no heaven,  
it's easy if you try,  
no hell below us, above us only sky.  
Imagine all the people living for today.

2. Imagine there's no countries,  
it isn't hard to do.  
Nothing to kill or die for and no religion, too.  
Imagine all the people livin' life in peace.

*Refrain:* You may say I'm a dreamer,  
but I'm not the only one.  
I hope some day you'll join us  
and the world will be as one.

3. Imagine no possessions.  
I wonder if you can.  
No need for greed or hunger, a brotherhood of man.  
Imagine all the people sharing all the world.

*Refrain:* You may say I'm a dreamer,  
but I'm not the only one.  
I hope some day you'll join us  
and the world will live as one.



**BLOWIN' IN THE WIND***trad. / Bob Dylan (\*1941)*

1. How many roads must a man walk down,  
before you call him a man?  
How many seas must a white dove sail,  
before she sleeps in the sand?  
Yes, and how many times must the cannonballs fly,  
before they're forever banned?  
Refrain: The answer, my friend, is blowin' in the wind,  
the answer is blowin' in the wind.
  
2. Yes, and how many years must a mountain exist,  
before it is washed to the sea?  
And how many years can some people exist,  
before they're allowed to be free?  
Yes, and how many times can a man turn his head  
and pretend that he just doesn't see? Refrain ...
  
3. Yes, and how many times must a man look up,  
before he can see the sky?  
And how many ears must one man have,  
before he can hear people cry?  
Yes, and how many deaths will it take 'til he knows  
that too many people have died? Refrain ...



**WE SHALL OVERCOME***Pete Seeger (1919-2014)*

1. We shall overcome, we shall overcome,  
we shall overcome some day.  
Oh, deep in my heart I know that I do believe:  
we shall overcome some day.
  
2. We'll walk hand in hand, we'll walk hand in hand,  
we'll walk hand in hand some day.  
Oh, deep in my heart I do believe  
that we'll walk hand in hand some day.
  
3. We are not afraid, oh Lord, we are not afraid,  
oh Lord, we are not afraid today.  
Oh, deep in my heart ...
  
4. Black and white together, black and white together,  
black and white together some day.  
Oh, deep in my heart ...
  
5. We shall live in peace, we shall live in peace,  
we shall live in peace some day.  
Oh, deep in my heart ...



**ERMUTIGUNG***Wolf Biermann (\* 1936)*

1. Du, lass dich nicht erhärten in dieser harten Zeit.  
Die allzu hart sind, brechen,  
die allzu spitz sind, stechen  
| |: und brechen ab sogleich. :| |
2. Du, lass dich nicht verbittern in dieser bitt'ren Zeit.  
Die Herrschenden erzittern,  
sitzt du erst hinter Gittern,  
| |: doch nicht vor deinem Leid. :| |
3. Du, lass dich nicht erschrecken in dieser Schreckenszeit.  
Das woll'n sie doch bezwecken,  
dass wir die Waffen strecken  
| |: schon vor dem großen Streit. :| |
4. Du, lass dich nicht verbrauchen, gebrauche deine Zeit!  
Du kannst nicht untertauchen,  
du brauchst uns, und wir brauchen  
| |: grad deine Heiterkeit. :| |
5. Wir woll'n es nicht verschweigen in dieser Schweigezeit.  
Das Grün bricht aus den Zweigen!  
Wir woll'n das allen zeigen,  
| |: dann wissen sie Bescheid. :| |





## DIE GEDANKEN SIND FREI

*trad. / Hoffmann von Fallersleben (1798-1874)*

1. Die Gedanken sind frei, wer kann sie erraten?  
Sie fliehen vorbei wie nächstliche Schatten.  
Kein Mensch kann sie wissen, kein Jäger erschießen.  
Es bleibt dabei: Die Gedanken sind frei!
2. Ich denke, was ich will und was mich beglückt,  
doch alles in der Still' und wie es sich schicket.  
Mein Wunsch und Begehren kann niemand verwehren.  
Es bleibt dabei: Die Gedanken sind frei!
3. Und sperrt man mich ein im finsternen Kerker,  
das alles sind rein vergebliche Werke;  
denn meine Gedanken zerreißen die Schranken  
und Mauern entzwei: Die Gedanken sind frei!
4. Drum will ich auf immer den Sorgen absagen  
und will mich auch nimmer mit Grillen mehr plagen.  
Man kann ja im Herzen stets lachen und scherzen  
und denken dabei: Die Gedanken sind frei!



## WHAT A WONDERFUL WORLD

*Georg Weiss (1921-2010)*

1. I see trees of green, red roses, too,  
I see them bloom for me and you,  
and I think to myself:  
What a wonderful world!

2. I see skies of blue and clouds of white,  
the bright blessed day, the dark sacred night  
and I think to myself:  
What a wonderful world!

The colours of the rainbow, so pretty in the sky  
are also on the faces of people goin' by.  
I see friend shakin' hands, sayin' »How do you do?«  
They're really sayin' »I love you«.

3. I hear babies cry, I watch them grow,  
they'll learn much more than I'll ever know  
and I think to myself: What a wonderful world,  
yes, I think to myself: What a wonderful world!



Die **Chorgemeinschaft cantus novus** ist ein freier, unabhängiger Chor von begeisterten Laien, die sich mit ihrem Gesang freundschaftlich verbunden wissen zu den Themen, die unsere Gesellschaft betreffen: Friedensarbeit, Toleranz, Fairness, Resonanz, Achtsamkeit und Verantwortung. So ist gerade die derzeitige Situation für sie Anlass, ein Friedenskonzert aktiv mitzugestalten.

Im Jahr 2020, als sich das Ende des 2. Weltkriegs zum 75. Mal jährte, wollte *cantus novus* durch die Aufführung von Johannes Brahms' »Ein Deutsches Requiem« ein Zeichen setzen und gemeinsam mit Chören aus mehreren europäischen Ländern ihrem Anliegen Ausdruck verleihen. Der Ausbruch der Pandemie hatte dies unmöglich gemacht, auch noch 2021. Nun ist für **Samstag, 7. Mai 2022, 17 Uhr**, im **Konzertsaal Marienmünster** die Aufführung gemeinsam mit dem niederländischen Chor **Amicitia** geplant.

Sängerinnen und Sänger sind herzlich eingeladen, sich uns anzuschließen und mitzusingen. Geprobt wird jeden Dienstag (außer in den Ferien) um 20 Uhr in der Aula des Bildungshauses Weerth-Schule Detmold, Richthofenstr. 93.

Wenn Sie mehr über uns wissen wollen, schauen Sie auf unsere Website <https://cantus-novus.de/>.

